

Mobilex AQUA aluminium shower stool

Item No. 302070, 71, 72, 73, 78, 79 & 30207X

Montage- und Gebrauchsanleitung
Montage- og brugervejledning
User Manual
Manuale d'uso e manutenzione
Installations- och bruksanvisning



Shower stool
White or grey lightweight
aluminium frame
Grey coloured Soft PU seat
and bagrest



Shower stool with soft PU seat
Safe and easy height adjustable
with clips of stainless steel
New extra wide XL version
(30207X) tested for 250 kg.

Optional backrest for
shower stool
mounted with clips
No tools needed



Shower Stool
height adjustable
42-59 cm
Rubberfeet for safe use





Inhaltsverzeichnis Indholdsfortegnelse Table of content Indice Innehållsförteckning

Montage- und Gebrauchsanleitung

3 - 5

DEUTSCH

Montage- og brugervejledning

6 - 8

DANSK

User Manual

9 - 11

ENGLISH

Manuale d'uso e manutenzione

12 - 14

ITALIANO

Declaration of Conformity

15

DOC

1. Einleitung

Sie haben sich für ein hochwertiges Mobilex Produkt entschieden und darüber freuen wir uns besonders. Diese Gebrauchsanleitung enthält eine genaue Beschreibung des Produktes und wichtige Hinweise für dessen korrekten Gebrauch. Bitte lesen Sie daher vor Gebrauch des Produktes diese Anleitung sorgfältig durch. Beachten Sie bitte alle Anweisungen, besonders die Sicherheitshinweise und folgen Sie diesen jederzeit, um einen sicheren und dauerhaften Einsatz des Produktes zu gewährleisten.

Wichtig!

Bitte lesen Sie sich vor Gebrauch des Produktes die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Beachten Sie alle Anweisungen, besonders die Sicherheitshinweise und folgen Sie diesen jederzeit.

Bei Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an Mobilex A/S

Mobilex A/S Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg Danmark	Telefon: +45 87 93 22 20 Telefax: +45 87 93 17 77 E-Mail: info@mobilex.dk
--	---

CE-Kennzeichnung

Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 93/42/EEC für Medizinprodukte entsprechend dem deutschen Medizinproduktegesetz (MPG).

2. Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie das Produkt nur im einwandfreien technischen Zustand.
- Falls Sie irgendwelche Beschädigungen oder Fehler am Produkt vorfinden, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler
- Beachten Sie die Angaben auf dem Produkt-Aufkleber. Beachten Sie das zulässige Benutzergewicht.
- Bitte nutzen Sie den Badestuhl nur für den vorgesehenen Einsatzbereich.
- Bitte verwenden Sie den Badestuhl nicht als Tritthocker.
- Benutzen Sie den Badestuhl nur auf geraden und rutschsicheren Flächen.
- Stellen Sie die Teleskoprohre immer auf die gleiche Höhe ein.
- Nicht einseitig belasten! – sich nur senkrecht auf beiden Armlehnen abstützen.
- Bitte achten Sie darauf, dass Sie beim Aufstellen des Badestuhls sich nicht die Finger oder andere Körperteile einklemmen.

3. Beschreibung und technische Daten

Produkt Beschreibung

Der Badestuhl besitzt alle Standard-Voraussetzungen eines regulären Badestuhls und dient dem Benutzer als Sitzhilfe während des Duschens. Durch die Pulver-beschichtung ist der Stuhl korrosionsbeständig.

Technische Daten:

Mobilex Aqua Badestuhl	Schmal (302070+71)	Standard (302072+73)	Breit (302078+79)	XL (30207X)
Maße (B x T x H)	51,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	56,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	62,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	68,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm
Sitzmaße (B x T)	40,7 x 33,5 cm	45,2 x 33,5 cm	50 x 33,5 cm	50 x 33,5 cm
Breite innen	42 cm	47 cm	52 cm	57 cm
Sitzhöhe	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm
Armlehnenhöhe	60,4 - 77,1 cm	60,4 - 77,1 cm	60,4 - 77,1 cm	60,4 - 77,1 cm
Gewicht	2,7 kg	2,9 kg	3,3 kg	3,86
Tragkraft	150 kg	150 kg	200 kg	250 kg

Produkt-Aufkleber

Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite der Rückenlehne.



Abbildung des Typenschildes (Beispiel)

4. Montage und Bedienung

Zusammenbau des Stuhles:

Der Stuhl wird in einem Karton geliefert in dem die Unterteile der FüÙe separat enthalten sind. Um den Stuhl gebrauchsfertig zusammen zu bauen, müssen sie diese 4 Fußstützen in die dafür vorgesehenen Rahmenrohre einführen und an der gewünschten Höhe durch die beiliegenden Clips befestigen (siehe Abbildung unten). Kontrollieren sie bitte auch, daß der weiche PUR Sitz richtig am Rahmen aufliegt, er könnte sich beim Transport vom Stuhl gelöst haben. Die Noppen an der Unterseite des PUR Sitzes müssen dafür eventuell in die dafür vorgesehenen Löcher am Rahmen gedrückt werden.

Achtung! Kontrollieren Sie, daß alle 4 FüÙe auf dieselbe Höhe eingestellt sind.

Zählen Sie zur Kontrolle die Löcher der Höhenverstellung, in denen die Clips sitzen.

Montage der Rückenlehne (Zubehör, nicht im Lieferumfang enthalten):

Als Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten) zu Ihrem Badestuhl können Sie eine bequeme Rückenlehne erhalten, die sich ganz einfach auf den Badestuhl aufstecken und ohne Werkzeug mittels Clips befestigen lässt.

Zur Montage stecken Sie einfach die 2 Rohre der Rückenlehne in die unter der Sitzfläche des Stuhles bereits vorhandenen Aufnahmelöcher (siehe Abbildungen rechts) und befestigen Sie anschließend die Rückenlehne, indem sie die mit der Rückenlehne gelieferten Clips zur Fixierung in die vorgesehenen Löcher beider Rohre stecken.



Einstellung der gewünschten Sitzhöhe:

Der Stuhl ist richtig eingestellt, wenn der Benutzer auf dem Stuhl sitzt und beide Füße auf dem Boden stehen

Greifen Sie den **Clip (A)** zwischen Zeigefinger und Daumen und ziehen ihn heraus
Stellen Sie das Teleskoprohr auf die gewünschte Höhe ein

Drücken Sie den **Clip (A)** in das vorgesehene **Loch (B)**
Stellen Sie die anderen Teleskoprohre auf die gleiche Höhe ein

Während der Benutzung bitte keine Verstellungen vornehmen



5. Wartung und Pflege

Normale Verschmutzungen an Metall- und Kunststoffteilen lassen sich mit handelsüblichen Reinigungsmitteln entfernen. Beachten Sie deren spezielle Produktinformation und verwenden Sie ausschließlich handelsübliche Reinigungsmittel, die für die Reinigung bzw. Desinfektion geeignet sind. Keine Lösungs- oder Scheuermittel oder scharfkantigen Gegenstände, sowie keine Alkohohlhaltigen Mittel verwenden!

Trotz der stabilen Bauweise und der Verwendung von widerstandsfähigen Materialien unterliegt das Produkt einem gewissen Verschleiss. Es wird daher empfohlen, das Produkt in regelmässigen Abständen von einem Fachmann kontrollieren zu lassen.

6. Entsorgung des Produktes

Das Produkt kann nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zur lokalen Müllentsorgungsstelle gebracht werden.

7. Garantie

Mobilex A/S bietet 2 Jahre Garantie auf Schäden die durch Produktionsfehler oder Materialfehler verursacht sind. Die Garantie erlischt bei nicht bestimmungsgemäßer Reparatur, Wartung oder Verwendung des Produkts. Teile mit normalem Verschleiß unterliegen nicht der Gewährleistung. Bei Produktänderungen ohne unsere schriftliche Zustimmung erlischt die CE-Kennzeichnung und unsere Produkthaftung. Im Falle von Produktschäden, die durch diese Garantie abgedeckt sind, benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler oder Mobilex A/S direkt. Die Garantie deckt keine Transportkosten und keinen Schadenersatz während der Reparatur und keinen Personenschaden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verletzungen oder andere Schäden, die auf Nicht-Einhaltung von der Gebrauchsanweisung zurückzuführen sind.

1. Indledning

Vi glæder os over, at du har købt et kvalitetsprodukt fra Mobilex. Denne brugervejledning indeholder en detaljeret produktbeskrivelse og væsentlige instrukser for korrekt brug af produktet. Derfor bedes du læse denne vejledning grundigt, før produktet tages i anvendelse. Venligst vær opmærksom på alle forholdsregler, især sikkerhedsanvisningerne, og overhold altid disse, så du opnår en sikker og langvarig anvendelse af produktet.

Formålsbeskrivelse

Badetaburetten giver mulighed for at sidde i forbindelse med bad og hygiejnevask foran håndvask. Højdeindstillingsmulighederne gør det muligt for såvel bruger som hjælper uden brug af værktøj at opnå korrekte ergonomiske arbejdsstillinger. Intimudskæringen letter vask og det bløde og skridsikre PUR-sæde giver en god og sikker siddekomfort for brugeren. Kan forsynes med PUR-ryglæn uden brug af værktøj.

Ved spørgsmål til produktet bedes du henvende dig til forhandleren eller direkte til Mobilex A/S

Mobilex A/S

Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
Danmark

Telefon: +45 87 93 22 20
Telefax: +45 87 93 17 77
E-Mail: info@mobilex.dk

2. Sikkerhedsanvisninger

- Benyt kun produktet i fejlfri tilstand.
- Hvis der opdages mangler eller fejl på produktet skal der øjeblikkeligt rettes henvendelse til Mobilex A/S.
- Vær opmærksom på oplysningerne på typeskiltet.
- Benyt kun produktet til det oplyste formål.
- Kontroller at alle 4 låseclips i benene sidder korrekt før ibrugtagning.
- Badetaburetten er til at sidde på. Der må ikke stå på den.

Beskrivelse

Produktbeskrivelse

Badetaburetten er lavet af korrosionsbestandig aluminium, og leveres som standard med et blødt PUR-sæde. Badebænken kan højdeindstilles i 8 positioner i intervaller på 2,5 cm. Der findes 4 størrelser: en smal (302070-71), en standard (302072-73) og en bred (302078-79) model. Herudover en XL-model testet til 250 kg. (30207X).

Montagebeskrivelse

De fire ben monteres i rørene og sikres i den ønskede position med de 4 medfølgende låseclips. PUR-sædet monteres oven på badebænken ved nemt at klikke det på plads.

Håndtering ved transport

Ved transport kan benene enten afmonteres eller placeres i højeste position for at reducere størrelsen. Den smalle model (302070-71) og standard modellen (302072-73) leveres med 3 stk. i hver kasse og den brede model (302078-79) og XL-modellen (30207X) med 2 stk. i hver kasse. Badetabureterne fra Mobilex kan nemt stables.

Montering af ryglæn

Badetaburettens ryglæn (tilbehør) monteres enkelt ved at indsætte medfølgende 4 låseclips i de dertilhørende rør under sædet.



Samlevejledning

Indstilling af sædehøjde (benhøjde): Sædehøjden bør indstilles ergonomisk korrekt så den passer til brugeren. Som tommelfingerregel er sædehøjden korrekt indstillet når brugeren kan nå underlaget med begge fødder.

1. Fjern låseclips (A) fra stolens ben
2. Juster det teleskopberbare ben til den ønskede højde
3. Indsæt låseclips (A) i benets dertilregnede låsehul (B)
4. Gentag 1-3 for de øvrige 3 ben



Vigtigt: Indstil ikke sædehøjden mens brugeren anvender stolen og sørg altid for at alle 4 ben er ens indstillet i samme højde og låseclips er korrekt monteret. Benene er monteret med skridsikre dupsko

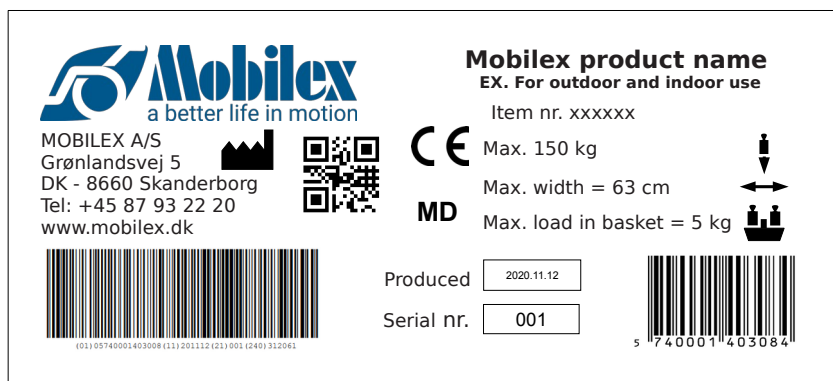
Tekniske data

Mobilex AQUA badetaburet	Smal model (302070+71)	Standard model (302072+73)	Bred model (302078+79)	XL (30207X)
Dimension (BxDxH)	51,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	56,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	62,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	68,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm
Sædemål (BxD)	40,7 x 33,5 cm	45,2 x 33,5 cm	50 x 33,5 cm	50 x 33,5 cm
Bredde ml. håndtag	42 cm	47 cm	52 cm	57 cm
Udvendig bredde	51,5 cm	56,5 cm	62,5 cm	66,5
Sædehøjde	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm
Håndtagshøjde	60,4 - 77,1 cm.	60,4 - 77,1 cm.	60,4 - 77,1 cm.	60,4 - 77,1 cm
Vægt	2,7 kg	2,9 kg	3,3 kg	3,86 kg
Max. belastning	150 kg	150 kg	200 kg	250 kg
HMI nr.	46563	46565	62407	Ansøgt

Mobilex badetaburetter kan både leveres i en hvid og en sølv model i de 3 størrelser (302070-79) og i hvid i XL-versionen (30207X).

Typeskilt

Typeskiltet befinder sig på bagsiden af badetaburettet og oplyser bl.a. max. brugervægt.



Mobilex
a better life in motion

MOBILEX A/S
Grønlandsvej 5
DK - 8660 Skanderborg
Tel: +45 87 93 22 20
www.mobilex.dk

Mobilex product name
EX. For outdoor and indoor use

Item nr. xxxxxx

Max. 150 kg

Max. width = 63 cm

Max. load in basket = 5 kg

Produced 2020.11.12

Serial nr. 001

5 740001 403084

Billede af typeskiltet (eksempel)

Vedligeholdelse og rengøringsmetoder

Snavs kan normalt aftørres med en klud med mildt sæbevand. Der må ikke anvendes stærkt basiske rengøringsmidler og der bør ikke anvendes stive børster og skarpe genstande til rengøringen. Produktet er normalt vedligeholdelsesfrit, men skal regelmæssigt gennemgå en kontrol, der foretages af en fagmand. Kan rengøres med rengøringsmidler og overfladedesinfektion med ethanol 70-85% (v/v) samt klorprodukt med indhold svarende til min. 1000 ppm. Tåler maskinvask og lufttørring efter Statens Serum Instituts retningslinjer for MRSA i henh. hjemmepleje og i plejeboliger.

Generel problemafhjælpning

Problem	Afhjælpning
Badetaburetten er ustabil	Kontroller at alle 4 ben er sikret med splitter og er indstillet til samme højde

Forventet levetid og bortskaffelse af produktet

Mobilex badetaburetter har en forventet levetid på mindst 10 år ved normal brug. Der kan være behov for at skifte PUR-sædet inden for den forventede levetid alt afhængig af brug. Produktet skal, når det ikke længere kan anvendes, afleveres på en kommunal genbrugsplads.

Leveringstid

Badetaburetter er en lagervare ved Mobilex og kan normalvis leveres inden for 1-2 hverdage.

Tilbehørsprogram

- Ryglæn til 302070, 302072, 302078 og 30207X (302075) som nemt kan monteres med splitter og uden brug af værktøj
- Sædeenhed med intimumskæring til 302070 (302081), 302072 (302082) og 302078/30207X (302083) som nemt klikkes på badebænkens ramme uden brug af værktøj
- Skridsikre dupsko (226126)
- Ben til Mobilex badebænk 302070 og 302072 (302085)
- Ben til Mobilex badebænk 302078/30207X (302086)
- Låseclips til ben til Mobilex badebænk 302070, 302072 og 302078 (295126)
- Låseclips til ryglæn til 302070, 302072, 302078 og 30207X (295122)

Garanti

Mobilex A/S yder en garanti på 2 år mod materiale- og produktionsfejl. Vi accepterer ikke ansvar for skader, der skyldes dårlig vedligeholdelse af produktet, skader som følge af forkert udførte reparationer eller skader, der skyldes normalt slid. Hvis der foretages konstruktionsmæssige ændringer på produktet uden vores skriftlige accept, bortfalder CE-mærkningen og vores produktansvar. Hvis der konstateres materiale- eller produktionsfejl, skal du straks tage kontakt til forhandleren af produktet eller til Mobilex A/S direkte.

Garantien dækker ikke transportomkostninger og omfatter ikke erstatning for personskader eller manglende benyttelse af produktet under reparation. Der ydes ikke erstatning for skader, der skyldes at denne brugervejledning ikke følges.

1. Introduction

Thank you for buying a high-quality Mobilex product. This user manual contains a description of the medical device and important guidance to ensure a correct and safe usage of the product. It is important prior to use to read this manual carefully. It is especially important to read the safety requirements and follow these.

We continuously develop our products and we reserve the right without further notice to change the specifications and functions of products.

Intended use of the device

The shower stool is medical device which is intended to be used only as a seating option for showers and baths. It's purpose is to help to physically handicapped persons during their hygienic activities. Any other use is prohibited. Don't use this stool as a climbing aid.

If you have any questions, please contact your dealer or Mobilex A/S.

Mobilex A/S Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg Denmark	Phone: +45 87 93 22 20 Telefax: +45 87 93 17 77 Email: info@mobilex.dk
--	--

2. Safety requirements

- Only use the product in flawless condition.
- If defects or errors are detected you must immediately contact the dealer.
- Be aware of the information on the product label.
- Only use the product for the described purpose.
- Don't climb on to the device
- The device must only be used on stable surface.
- When adjusting the device the user must take care not to squeeze the fingers or other body parts.

3. Description

Product description

The Mobilex shower stool is designed for individuals who require seating support during showering or while bathing. It is made from aluminium tubing which is warm to the touch and corrosion resistant. No tools are required for assembly.

Mounting of backrest

The backrest of the bath tub (accessory) is easily fitted by inserting the 4 locking clips provided into the corresponding tubes under the seat.



Set Up description

Adjusting the seat height (legs length)

The seat height of the shower stool should be adjusted to suit the user.

As a rule, the seat height is correctly adjusted when the user is sitting on the chair and both feet fully touch the ground.

1. Pull the locking clip (A) out of the chair's leg.
2. Adjust the telescopic leg tube to desired height.
3. Push the locking clip (A) in to the locking hole (B).
4. Repeat above steps for the other legs of the stool.



IMPORTANT! Don't adjust the seat of the stool when someone is sitting on it and always make sure all locking clips are mounted correctly.

Transport recommendations

The stool can be easily transported. Always assure that device during transportation is safely secured against unintended movements.

4. Technical Data:

Mobilex Aqua shower stool	Seat width 42 cm (302070+71)	Seat width 47 cm (302072+73)	Seat width 52 cm (302078+79)	Seat width 57 cm (30207X)
Dimension (WxDxH)	51,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	56,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	62,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	68,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm
Seat dim. (WxD)	40,7 x 33,5 cm	45,2 x 33,5 cm	50 x 33,5 cm	50 x 33,5 cm
Inner width	42 cm	47 cm	52 cm	57 cm
Outer width	51,5 cm	56,5 cm	62,5 cm	68,5 cm
Seat height	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm
Armrest height	60,4 - 77,1 cm.	60,4 - 77,1 cm.	60,4 - 77,1 cm.	60,4 - 77,1 cm
Weight	2,7 kg	2,9 kg	3,3 kg	3,86 kg
Max. load	150 kg	150 kg	200 kg	250 kg

Product label

The product label is located on main frame

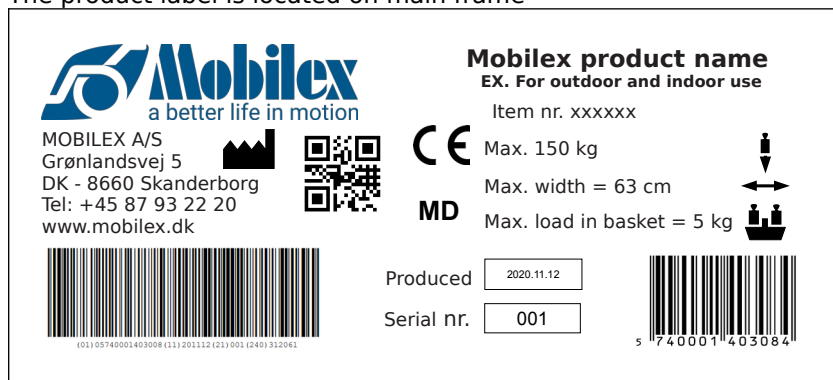


Image of the product label (not original)

5. Care & Maintenance

Normal dirt on metal and plastic parts can be removed with standard cleaning agents. Check the specific product information and use only commercial cleaning products which are suitable for cleaning and disinfection (no solvents or abrasives).

Despite the solid construction and the use of resistant materials the product is subject to wear. It is therefore recommended to let check the product at regular intervals by a professional.

The device is maintenance free.

6. Most common problems and solutions

<i>Symptoms</i>	<i>possible cause</i>	<i>what to do?</i>
Stool is not stable	Legs are adjusted to different heights	Adjust all legs to the same haeight

7. Disposal of the product

The device cannot be deposited with normal garbage. It must be delivered to the public station for re-use.

8. Guarantee terms

Mobilex A/S offers 2 years of warranty for damages caused by errors in production or material errors. The warranty is not valid by not-intended repair or usage of the product. Parts subject to normal wear are not covered by the warranty, unless wear is caused by a manufacturing fault. If product changes are made without our written acceptance the CE-marking and product warranty will not be valid. In the event of product damages covered by this warranty, please notify your dealer or Mobilex A/S directly.

The warranty does not cover transport costs and does not include compensation for personal injuries or non-use of the product during repair. The warranty does not cover damages due to the user manual not being followed.

1. Introduzione

Ha acquistato un prodotto di qualità Mobilex e ne siamo particolarmente felici. Questo manuale contiene una descrizione dettagliata del prodotto nonché informazioni importanti per il suo corretto utilizzo. Prima di utilizzare il prodotto si prega di leggere attentamente questo manuale e di osservare scrupolosamente tutte le istruzioni contenute, in particolare le note relative alla sicurezza per poter garantire sempre un uso sicuro ed efficiente del prodotto.

Nota: Nell'intento di migliorare sviluppiamo continuamente i nostri prodotti e pertanto ci riserviamo il diritto di modificare i prodotti senza ulteriore preavviso.

Destinazione d'uso

Lo sgabello da doccia Vi permette di sedervi facendo la doccia. L'incavo per l'igiene facilita il lavaggio delle parti intime e la seduta in poliuretano morbido garantisce un ottimo comfort.

La necessità d'utilizzo di un rollator dovrebbe sempre essere consigliata o prescritta da un medico o fisioterapista. In caso di ulteriori domande La preghiamo di rivolgersi al Suo rivenditore o direttamente a Mobilex.

Mobilex A/S

Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
Danimarca

Telefono: +45 87 93 22 20
Telefax: +45 87 93 17 77
E-Mail: info@mobilex.dk

2. Note per la sicurezza

- utilizzate il prodotto solo se in perfetto stato
- se il prodotto presenta un qualsiasi danno o difetto contattate immediatamente il Vostro rivenditore di fiducia
- annotare le informazioni sull'etichetta del prodotto
- utilizzare il prodotto solo per l'uso consentito
- assicuratevi che tutti quattro i piedini siano regolati alla stessa altezza e che siano bloccati con le quattro clips
- non montate sullo sgabello da doccia, eccetto seduti. Lo sgabello è progettato esclusivamente per un uso da seduti.

3. Descrizioni generali

Descrizione del prodotto

Lo sgabello da doccia modello "Aqua" ha un telaio in alluminio con 4 piedini regolabili in altezza. La seduta è realizzata in PUR morbido grigio. È disponibile in 2 diverse misure: standard e largo.

Assemblaggio

Montate i quattro piedini sullo sgabello e regolate l'altezza desiderata fissando i quattro piedini con le quattro clips in dotazione. Assicuratevi, contando i fori, che tutti i quattro piedini siano regolati sulla stessa posizione. Controllate che le clips siano saldamente inserite sui tubi.

Indicazioni per il trasporto

Per ridurre l'ingombro durante il trasporto i piedini dello sgabello possono essere rimossi oppure regolati nella posizione più bassa

Accessori opzionali

Per lo sgabello da doccia modello "Aqua" come accessorio è disponibile uno schienale applicabile senza attrezzi a mezzo di comode clips.

4. Dati tecnici

Sgabello da doccia mod. Aqua	seduta 42 cm (302070+71)	seduta 47 cm (302072+73)	seduta 52 cm (302078+79)	seduta 57 cm (30207X)
Misure (LxPxA)	51,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	56,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	62,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm	68,5 x 53,5 x 41,7-58,5 cm
Seduta (LxP)	40,7 x 33,5 cm	45,2 x 33,5 cm	50 x 33,5 cm	50 x 33,5 cm
Larghezza interna	42 cm	47 cm	52 cm	57 cm
Larghezza esterna	51,5 cm	56,5 cm	62,5 cm	68,5 cm
Altezza seduta	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm	41,7 - 58,5 cm
Altezza braccioli	60,4 - 77,1 cm.	60,4 - 77,1 cm.	60,4 - 77,1 cm.	60,4 - 77,1 cm
Peso	2,7 kg	2,9 kg	3,3 kg	3,86 kg
Portata	150 kg	150 kg	150 kg	250 kg

Targhetta di identificazione

L'etichetta identificativa si trova sulla parte inferiore

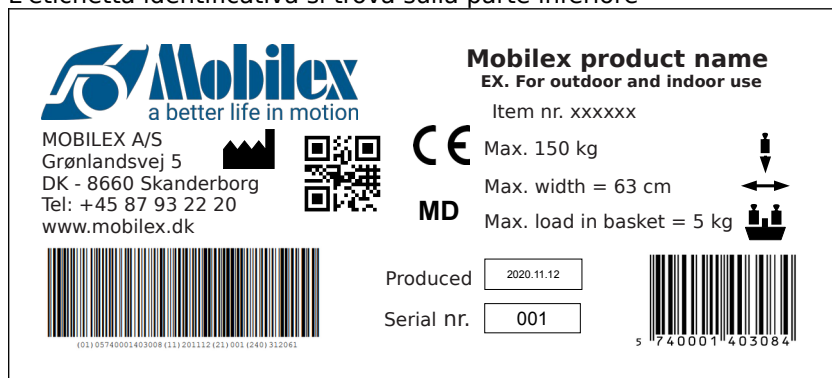


immagine dell'etichetta (esempio non originale)

5. Montaggio ed uso

Montaggio dello sgabello:

Lo sgabello è fornito in un cartone con la parte inferiore delle gambe telescopiche smontate. Per assemblare lo sgabello è necessario inserire le gambe telescopiche nei tubi del telaio e regolarle nella posizione desiderata fissandole con le clips in dotazione (vedi immagine sottostante). Controllate inoltre che la seduta morbida poggi correttamente sul telaio e che i bottoni posti sotto alla seduta morbida grigia siano inseriti correttamente nei fori predisposti nel telaio. Eventualmente premere sulla seduta in corrispondenza dei bottoni per inserirli nei fori.

Attenzione! Controllate che tutte e 4 le gambe siano registrate alla stessa altezza!

Per controllo contate i fori fino all'altezza delle clips.

Montaggio dello schienale (accessorio non compreso):

Come accessorio per il vostro sgabello è disponibile un comodo schienale da fissare allo sgabello senza attrezzi. Per montare lo schienale basta inserire i 2 tubi dello schienale nei supporti predisposti sotto alla seduta (vedi immagini a destra). Fate dunque combaciare i fori dei tubi con quelli dei supporti e fissate i tubi nei supporti inserendo le 4 clips in dotazione allo schienale.



Regolazione dell'altezza della seduta:

L'altezza della seduta è corretta quando stando seduti sullo sgabello ambedue i piedi poggiano in piano per terra. Se necessario regolate l'altezza come segue:

1. Non effettuate aggiustamenti stando seduti sullo sgabello!
2. Afferrate la **clip (A)** con le dita ed estraetelo dal piedino
3. Regolate la gamba telescopica all'altezza desiderata
4. Inserite nuovamente la **clip (A)** nel **foro (B)**
5. Regolate anche la rimanenti gambe telescopiche alla stessa altezza



6. Manutenzione

Normale sporcizia sulle parti metalliche ed in plastica possono essere rimosse con detergenti convenzionali. Osservate le indicazioni del detergente ed usate solo prodotti adatti alla pulizia o la disinfezione (detergenti privi di solventi o abrasivi). Nonostante la costruzione solida e l'uso di materiali durevoli anche il prodotto Mobilex è soggetto ad usura. Si raccomanda quindi di fare controllare il prodotto ad intervalli regolari da un tecnico specializzato.

7. Risoluzione di piccoli guasti

<i>cosa succede?</i>	<i>quale può essere la causa?</i>	<i>cosa fare?</i>
lo sgabello non è stabile	la regolazione dei piedini	assicuratevi che i quattro piedini siano regolati tutti sulla stessa posizione contando i fori. Controllate che le clips siano saldamente inserite sui tubi.

8. Smaltimento del prodotto

Il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici ma deve essere portato all'agenzia comunale per la gestione dei rifiuti.

9. Garanzia

Mobilex A/S offre 2 anni di garanzia per danni causati da errori di produzione o materiali. La garanzia non è valida per riparazioni o utilizzi non intenzionali del prodotto. Le parti soggette a normale usura non sono coperte da garanzia, a meno che l'usura non sia causata da un difetto di fabbricazione. In caso di modifiche apportate al prodotto senza una nostra approvazione scritta, il marchio CE e la garanzia del prodotto non saranno più valide. In caso di danni al prodotto coperti da questa garanzia, si prega di informare il rivenditore o direttamente Mobilex A/S.

La garanzia non copre spese di trasporto e non comprende risarcimenti per danni a persone o risarcimenti per il mancato utilizzo del prodotto durante la riparazione. La garanzia non copre danni dovuti al mancato rispetto del manuale d'uso.

Declaration of Conformity (CE)

(Konformitätserklärung / Konformitetserklæring / Dichiarazione di conformità)

Mobilex A/S, Grønlandsvej 5, DK-8660 Skanderborg, Denmark,

hereby declares that the

(erklært hiermit, dass das Produkt / erklærer hermed, at / dichiara che il / företaget deklarerar härmed, att)

Mobilex AQUA aluminium shower stool

Item no. 302070, 71, 72, 73, 78, 79 & 30207X

(Artikel Nr., Varenr., Item no., Codice, varenr.)

is designed and produced in accordance with the technical documentation and the basic requirements of the:

(In Übereinstimmung mit der technischen Dokumentation entworfen und hergestellt wurde und folgende grundlegenden Anforderungen erfüllt /

Er designet og produceret i overensstemmelse med den tekniske dokumentation og i henhold til de grundlæggende krav i/

è stato progettato e costruito in conformità alla documentazione tecnica ed alla seguente normativa CEE)

har utformats i enlighet med den tekniska dokumentationen och hantverk som uppfyller följande grundläggande krav



EU2017/745 for Medical Equipment

(über Medizinprodukte / for medicinalprodukter / del Consiglio Europeo / for medicinalprodukter)

Thomas Nygaard Christensen
Managing Director/Geschäftsführer/
Adm. Direktør/Amministratore unico/
Verkställande Direktör
Mobilex A/S
Skanderborg, 19-03-2021



.....
Signature/Unterschrift/Underskrift/firma

Serial number:

Mobilex

AQUA

ALUMINIUM SHOWER STOOL



1 The optional backrest, like the seat, is made of soft PUR and can easily be adjusted in depth.

2 Comes standard with a soft PUR seat that provides extra pressure relief and comfort.

3 During the development of the armrests, the focus was placed on ergonomics to make it easier for user to stand up from the stool.

4 The legs can be easily adjusted in height with clips and without tools. The pin of the clips is made of stainless steel.

5 Despite its high load-bearing capacity, the shower stool has a low dead weight and can be stacked easily.

6 The welded aluminium construction provides a lightweight and stable frame for safe use.